



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada  
Ontario Region  
33 City Centre Drive  
Suite 480  
Mississauga  
Ontario  
L5B 2N5

<b>Title - Sujet</b> Milk and Dairy Products	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E6TOR-13RM29/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 006
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E6TOR-13RM29	<b>Date</b> 2018-03-28
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$TOR-033-6507	
<b>File No. - N° de dossier</b> TOR-3-36250 (224)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-04-01</b>	<b>Time Zone Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Juan, Peggy	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> tor224
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (905) 615-2033 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:</b> N/A - S/O	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation	Amd. No. - N° de la modif.	Buyer ID – Id de l'acheteur
E6TOR-13RM29/A	006	tor224
Client Ref. No. - N° de réf. du client	File No. - N° du dossier	CCC No./N° CCC – FMS No./ N° VME
E6TOR-13RM29		

---

La modification 006 vise à diffuser les spécifications sur la qualité des aliments mises à jour et à reporter la date de clôture de la présente lettre d'intérêt.

Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC) publie les spécifications sur la qualité des aliments pour Lait et produits laitiers (Reportez-vous au document joint).

SPAC ou tout autre ministère peut faire référence au document ci-joint dans les demandes de soumissions lorsqu'il est déterminé par le client/ministère fédéral utilisateur que l'exigence devrait inclure les spécifications ci-jointes.

Les spécifications ont été rédigées par le ministère de la Défense nationale (MDN) en fonction de ses besoins opérationnels, mais elles peuvent également être utilisées par d'autres ministères fédéraux.

Le présent avis n'est pas une demande de soumissions. Il n'entraînera ni l'attribution d'un contrat, d'une offre à commandes ou d'un arrangement en matière d'approvisionnement ni la création d'une liste de fournisseurs. De plus, ne pas répondre à la présente lettre d'intérêt n'empêchera pas un fournisseur de participer au processus d'approvisionnement subséquent.

Supprimer :  
Solicitation Closes - L'invitation prend fin  
at – à 02 :00 PM  
on – le 2018-03-30

Insérer :  
Solicitation Closes - L'invitation prend fin  
at – à 02 :00 PM  
on – le 2019-04-01